



Mali i Zi / Crna Gora
Komuna e Tuzit / Opština Tuzi
Sekretariati për urbanizëm
Sekretarijat za urbanizam
Nr./Br. 07-037/24-6878/5

Rruga Tuz nr. 1 , nr. 44
Ulica Tuzi br.1 , br. 44
+382 20 875 167
urbanizem@tuzi.org.me
Tuz – Tuzi, 05.12.2024. godine

**FONDACIJA „BJELOPAVLIČKI UČITELJI 1916“
BOŽOVA GLAVICA BB, 81410 DANILOVGRAD**

Predmet: Dostava rješenja

Poštovani,

U skladu sa članom 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama (“Sl.list Crne Gore“, broj 44/12, 30/17) u prilogu akta Vam dostavljamo, Rješenje o slobodnom pristupu informacijama, broj 04-037/24-6878/4 od 05.12.2024. godine, povodom Rješenja Agencije za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama broj UP II 07-30-4801-2/24 od 31.10.2024.godine, zaveden u pisarnici Opštine Tuzi pod brojem 07-037/24-6878/3 od 22.11.2024. godine.

S poštovanjem,



**SEKRETAR,
Ljeka Ivezaj**

Dostavljeno: **podnosiocu zahtjeva,**
a/a.

Prilog: Rješenje o slobodnom pristupu informacijama



Na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama ("Sl.list Crne Gore", br. 44/12 i 30/17) postupajući po rješenju Agencije za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama broj 07-037/24-6878/3 od 22.11.2024. godine, vezano za zahtjev za slobodan pristup informacijama podnosioca Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916“ iz Danilovgrada, sekretar Sekretarijata za urbanizam opštine Tuzi, **d o n o s i:**

R J E Š E N J E **o slobodnom pristupu informaciji**

1. **Usvaja se** Zahtjev Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916“ iz Božova glavica bb, 81410 Danilovgrad broj **1/24 od 19.07.2024. godine**, i dozvoljava se pristup traženim informacijama predmetnog zahtjeva:
 - Da li je natpis (firma) vašeg organa/ustanove ispisana na oba pisma, ćiriličnom i latiničnom;
 - Da li je tabla ispisana ćiriličnim pismom istovjetna po sadržaju i veličini onoj ispisanoj latiničnim pismom;
 - Da li internet stranica organa/ustanove ima svoju ćiriličnu verziju;
 - Da li je ćirilična verzija internet stranice organa/ustanove u svemu istovjetna latiničnoj verziji i sadrži sve ono što sadrži latinična verzija;
 - Da li je pečat organa/ustanove ispisan i ćiriličnom pismom;
 - Da li su sve table i obavještenja unutar zgrade organa/ustanove i sva uputstva, javno okačeni raspisi i akti ispisani i ćiriličnim pismom;
 - Da li se obrasci, odluke, potvrde i ostali akti organa/ustanove u svakom slučaju kada stranka to traži izdaju na ćiriličnom pismu;
 - Da li je mogućnost izdavanja akata organa/ustanove na ćiriličnom pismu vidno označena u prostorijama organa/ustanove i da li je dostupna svim strankama koje dolaze u vaš organ/ustanovu;
 - Da li se elektronska prepiska vodi i na ćiriličnom pismu;
 - Da li u svom radu vaš organ/ustanova ravnopravno upotrebljava oba pisma i da li svi akti koje izdaje vaš organ/ustanova otkucani ravnomjerno na oba Ustavom propisana pisma;
 - Da li se brošure, publikacije, reklamni materijali i ostala izdanja vašeg organa/ustanove štampaju ravnomjerno na oba pisma;
 - Da li se protokoli, djelovodnici, upisnici i ostala evidencija odi ravnomjerno i na ćiriličnom pismu;
 - Da li se elektronska evidencija vodi i na ćiriličnom pismu.
2. Rješenje za slobodan pristupu informaciji dostaviće se u skeniranoj formi na e – mail adresu fondacijabu1916@gmail.com



3. Podnosilac nije dužan uplatiti troškove postupka u skladu sa članom 4 Uredbe o naknadi troškova u postupku za pristup informacijama.
4. Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

O b r a z l o ž e n j e

Fondacija „Bjelopavlički učitelji 1916“ iz Danilovgrada, obratila se elektronskim putem ovom Sekretarijatu, zahtjevom za slobodan pristup informacijama broj 1/24 od 19.07.2024. godine, kojim je traženo da se omogući pristup informacijama navedenim u tački 1 dispozitiva ovog Rješenja.

Opština Tuzi je povodom pomenutog Zahtjeva dostavila Izjašnjenje koja se odnosi na sve organe uprave opštine Tuzi.

S tim u vezi dana 30.09.2024. godine, ovom organu upućen je dopis od strane Agencije za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama broj 07-42-10120-1/24 za dostavljanje Izjašnjenja povodom žalbe Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916“ iz Danilovgrada br. UP II 07-30-4801-1/24 i spisa predmeta formiranih po žalbi br. UP II 07-30-4801-1/24, u cilju davanja razloga zbog kojih ovaj organ nije donio Rješenje prema članu 31 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Sl.list Crne Gore“, br. 44/12 i 30/17) u roku od 15 dana od dana prijema istog.

Dana 11.10.2024. godine ovaj organ je postupajući po zahtjevu Agencije, dao Izjašnjenje povodom Zahtjeva za slobodan pristup informacijama broj 07-037/6878/1 od 09.10.2024. godine a koji se odnosi na Zahtjev Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916“ iz Danilovgrada, u kojem je u bitnom navedeno da je ovaj organ smatrao da je Izjašnjenje predsjednika opštine kao izvršnog organa dovoljnim radi postupanja po zahtjevu Fondacije te ukazao da ovaj Sekretarijat nije formirao poseban predmet, i ukoliko je potrebno donijeće posebno Rješenje kojim se dozvoljava slobodan pristup informacija.

Agencija za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama je rješavajući po žalbi podnosioca zahtjeva naložila Sekretarijatu za urbanizam Opštine Tuzi da donese Rješenje po zahtjevu za slobodan pristup informacijama Fondacije „Bjelopavlički učitelji 1916“ iz Danilovgrada, u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. zbog povrede pravila postupka – nedonošenja rješenja prvostepenog organa.

U postupku rješavanja ovaj Sekretarijat je utvrdio da posjeduje tražene informacije odnosno podatke iz tačke 1 dispozitiva ovog Rješenja, a u istim se ne nalaze podaci čijim se objelodanjivanjem ugrozio neki od interesa iz člana 14 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, te zahtjev za slobodan pristup informacijama treba usvojiti kao osnovan u skladu sa članom 13 i članom 30 stav 2 Zakona, uz sljedeće obrazloženje:

- Da je Zahtjev za slobodan pristup informacijama a koji se odnosi na ravnomjernu upotrebu ćirilicnog i latinicnog pisma, ukazujemo da shodno članu 13 Ustava Crne Gore, Zakona o manjinskim pravima i slobodama kao i Statuta opštine Tuzi u Opštini Tuzi, pored upotrebe službenog crnogorskog jezika i pisma, u službenoj upotrebi su albanski i bosanski jezik i pismo.
- Natpisi organa, table, internet stranica opštine, je ispisana na službenom jeziku u latinicnom pismu kao i na albanskom jeziku. Pečati organa, table i obavještenja unutar



Mali i Zi / Crna Gora
Komuna e Tuzit / Opština Tuzi

Sekretariati për urbanizëm
Sekretarijat za urbanizam

Nr./Br. 07-037/24-6878/4

Rruga Tuz nr. 1, nr. 44
Ulica Tuzi br.1, br. 44

+382 20 875 167

urbanizem@tuzi.org.me

Tuz – Tuzi, 05.12.2024. godine

prostorija takođe su ispisani na službenom jeziku u latiničnom pismu kao i na albanskom jeziku.

- U dosadašnjoj praksi nije bilo slučajeva da je neka stranka tražila da im se izda neki akt i na ćiriličnom pismu. Ukazujemo da se elektronska prepiska vodi na latiničnom pismu, te da se isključivo koristi latinično pismo, te da se i brošure, publikacije reklamni materijal i ostala izdanja objavljuju u latiničnom pismu, kao i djelovodnici, protokoli, upisnici i ostale evidencije kao i elektornska evidencija takođe vode na latiničnom pismu.
- Ukazujemo da opština Tuzi je specifična sredina te kako su u službenoj upotrebi i albanski i bosanski jezik ispisane na latiničnom, ćiriličnom kao i albanskom pismu bi predstavljao dodatnu komplikaciju za organe uprave, ali svakako ukoliko bude takvih zahtjeva da se izdaju akti koje donose organi uprave na ćiriličnom pismu takvi zahtjevi će biti prihvaćeni. Namjera opštine Tuzi nije da ošteti nikoga kao i po najmanje da se neko stavi u neravnotežan položaj, jer ne bi bilo u duhu sa našom sredinom kao i sa našim naporima i običajima.

Članom 30 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama propisano je da o zahtjevu za pristup informaciji ili ponovnu upotrebu informacija, osim u slučaju iz člana 22 ovog zakona, organ vlasti odlučuje rješenjem, kojim dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija ili njenom dijelu ili zahtjev odbija, dok je stavom 2 istog člana Zakona propisano da se rješenjem kojim se dozvoljava pristup informaciji ili njenom dijelu određuje način na koji se dozvoljava pristup informaciji, rok za ostvarivanje pristupa, troškovi postupka.

Žalba na rješenje kojom se dozvoljava pristup informaciji ne odlaže izvršenje, shodno članu 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Na osnovu izloženog odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu podataka o ličnosti i pristup informacijama u roku od 15 dana od prijema rješenja, neposredno ili preko opštine Tuzi. Žalba se podnosi u dva primjerka, sa dokazom o uplati od 3,00 € administrativne takse na žiro račun Budžet Opštine Tuzi broj 530-3376777-71 - lokalna administrativna taksa, shodno Tarifnom broju 2 Odluke o lokalnim administrativnim taksama ("Sl.list CG – opštinski propisi" broj 46/19).

Dostavljeno:

- podnosiocu zahtjeva,
- u spise predmeta
- a/a.



SEKRETAR
Ljeka Ivezaj